

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANO

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

A várad Szent László templom új harangjai

Bjelik püspök beszéde a harangszentelési ünnepen

... Giling, galang ... Hol a harang és felfigyelnek az emberi szívek ezrei. Giling, galang ... Szól a harang, s hol derűs békére, hol sötét aggodalomra vagy szomorúságra szólítja fel az embereket. Mindennapos életünknek már szinte nélkülözhetetlen tartozéka a harangszó. S mint mindennapos életünknek amyi más rekvizitumát, a harangok legnagyobb részét is elrabolta tőlünk a háború ... De béke virrad és lassas-lassan visszatérnek a régi harangok, vagy új harangok jönnek a régi helyébe ...

Csütörtökön reggel hatalmas teherautó állt meg a róm. kath. püspöki rezidencia előtt. Két új sárgaréz harang volt az autón: Aradról hozták őket, a várad Szent László-templom részére. Az egyik harang nagy, a másik kicsi. Mindkettőn ugyanaz a felírás:

Dr Lestyán Endre prépost-plébános ezüstmiséje alkalmából öntették a váradújvárosi hívek.

Pénteken és szombaton aztán a kapu alatt elhelyezett harangokat a szociális nővérek Olasz Katalin nővér vezetésével szépen feldíszítették. Jellinek kertész virágaival és a Cziller Imréné küldötte szalagokkal ünnepi mezbe öltöztették a két harangot, a vasárnapi főszentelés elébe.

Ezrekre menő tömeg gyűlt össze vasárnap reggel a Szent László templom előtt. Pontosan fél 8 órakor aztán ünnepélyes körmenet indult a harangokért. A körmenet élén lovas bandérium: a Katolikus Legényegylet tagjai. Utána fehér ruhás lányok, majd az iskolás gyerekek és végül a megszámlálhatatlan hívek serege. A rezidencia előtt már várták őket a harangok, két nagy szerkocsin. A nagyobbik előtt Weiszlovics hat fekete lova, a kisebbik előtt pedig Tarsoly hat szürkije. Mindkét kocsin angyalszárnyú fehér ruhás leánygyermek, kétoldalt pedig — mintegy testőrök — tizenkét fiatal legények ...

Kilenc óra előtt a Szent

László templom elé ért a körmenet. Pontosan kilenc órakor megérkezett Bjelik Imre püspök is. A hatalmas tömeg erre, mint egyetlen ember, énekelni kezdi a Nagy Boldogasszonyhoz szóló sokszázestendő gyönyörű egyházi dalt, amelynek fohászos dallama búsan száll az őszi ég felé.

Bjelik püspök ezután nagy segédlettel beszentelte a ha-

rangokat. Majd bevonult a templomba, ahol misét celebrált és szentbeszédet tartott.

— Kívánom és kérem az Uristent, — ugymond — hogy ezek a harangok mindig jóra és öröme szólaljanak meg, soha bajra, vagy szomorúságra! ...

Végül ünnepélyesen átadta a püspök a harangokat dr Lestyán Endre prépost-plébános-

nek, mint akinek tiszteletére a harangszentelés történt.

Elfogatási parancs!

A 0989 B2749 vagy a 0529 W2294 esetleg a 0307 K4007 számú százejegesek felkutatandók és elfogandók

Az Estilap szerkesztősége 500 lejt ízet mindegyikért

A franciák áttörték a rifkabilok frontját

Teljes erővel megindult az offenzíva Abd el Krim ellen

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: A francia vezérkar kivatalosan közli: A marokkói francia offenzíva szombat éjjel teljes erővel megindult. A franciák tizenöt kilométeres szélességben áttörték a rifkabilok frontját. Számos helységet elfoglaltak, több törzs megadta magát.

Ágyuk, tankok és golyószórók háromnapos pergőtűzéssel áttörték Abd-el-Krim frontját. A francia lovasság rohammal foglalta vissza Andiar sáncait. A francia előnyomulás kedvezően halad, a francia veszteségek lényegtelenek.

KÜLFÖLD

Beniczky Ödön ismét súlyosan megbetegedett a fogházban

Budapesti táviratunk jelenti: A három esztendei fogházra ítélt Beniczky Ödön ismét súlyosan megbetegedett. A volt magyar belügyminiszter a Markó-utcai fogház látogató szobájában szombat délután rosszul lett. Már egész héten át az idegkimerülés jelei mutatkoztak rajta, s amikor tegnap felesége és édesanyja egy Amerikából érkezett nőrokonával meglátogatták, Beniczky már csak vánszorogva tudott lemenni a fogházirodába. A látogatás csak néhány percig tartott, mert Beniczkyt hirtelen heves ideggröcsök támadták meg és eszméletlenül esett össze.

Beniczky szabadlábrahelyezése ügyében dr Degré Mik-

lós táblai tanácselnök ítélőtanácsa holnap délnél fog dönteni. Ha a szabadlábrahelyezés megtörténik, úgy kaució ellenében szabadul betegségeinek időtartamára az elítélt Beniczky.

A mai zürichi nyitás

BUKAREST 265—

BERLIN ... 12331 PARIS 2435—
NEW-YORK 51825 PRAGA 1526—
LONDON ... 251210 B.PEST ... 7265
BÉCS ... 7305

Nagyvárad arfolyamok

Magyar korona	345—	áru	340	penz
Oszták shilling	2915	"	29	"
Francia frank	970	"	965	"
Angol font	1002	"	1000	"
Svájci frank	40	"	3990	"
Lira	870	"	865	"
Dollár	205—	"	20450	"
Cseh korona	614	"	610	"

Kinevezték

Nagyvárad város
új főszámvevőjét

A belügyminiszter távirati rendelete Veres Béla kinevezéséről

Nagyvárad háztartásának hosszú évtizedeken keresztül hűséges őre volt Szűcs Géza főszámvevő. A kiváló, becsületes tisztviselőt a változott viszonyok után is ott tartották fontos pozíciójában, ahonnan csak nemrégiben távozott el a saját kérelmére.

A lemondás folytán megüresedett állásért már hónapokkal előbb megindult a harc és ez idő alatt számos név került kombinációba az utód személyét illetően. Mára aztán egy belügyminiszteri rendelet véget szakít minden további tervezgetésnek.

A belügyminiszter 25498—925. számú távirati rendeletével Szűcs Géza főszámvevő helyére

Veres Béla mezőtelegi főszolgabíróvá nevezte ki.

Dr Regman Miklós prefektus a belügyminiszter döntéséről átiratban értesítette a polgármestert.

Értesülésünk szerint az új főszámvevő már a legközelebbi napokban elfoglalja állását.

Atlantic mozgó
6 és 9¹/₄ órákor

Apolló mozgó
3, 5, 7 és 9 órákor

Ma, kedden utoljára

Az oroszlánfejű ember II. része

Izgalmas, mindvégig hajmeresztő mutatványok

A főszerepben Kathleen O'Connor, Jack Perrin

Árverés az aulán

Váradai műgyűjtők és a vidéki műkereskedők
Széchenyi püspök műkinccsei között

A püspöki rezidencia környéke már a reggeli órákban kezd benépesülni. Kocsikon, gyalog érkezők az érdeklődők Széchenyi püspök hagyatékának árverésére. Pista bácsi, az aula régi portása tessékeli az érkezőket az elsőemeleti kisebbdő felé, ahol hosszú asztal mellett foglalnak helyet az aktus hivatalos szereplői: dr. Popa György királyi közjegyző, Szokoló Elemér püspökségi főpénztáros, dr. Jonescu Péter miniszteri biztos, a leltárbizottság főnöke, Iliescu György pénzügyi adminisztrátor helyettes, Rácz Mihály pénzügyi főtanácsos.

Az ebédlőterem hamarosan megtelik. Nagyvárad ismert műgyűjtői, régi mecénások, műkereskedők, árverési hiénák, — az árverés hírére pár bukaresti műkereskedő is eljött — egypár kíváncsi nézelődő; egyszóval a szokatlanabb árverések szokott publikuma van együtt. A sokaság közé itt-ott egy papi reverenda vegyül. Ideges feszültség ül a teremre. A műkereskedők és hivatásos vásárlók lesújtó pillantásokat vetnek a nagyszámú megjelent amatőrökre. Ők jóvávár reményében jöttek, de már érzik, hogy nehéz dolguk lesz. Ezalatt nyílik a szomszédos nagyebédlő szárnyas ajtaja, Mayer Antal kanonok utasítására kezdik behordani a bizottság előtti nagy asztalra az árverésre kerülő tárgyakat. Apró bronzfigurák, porcellánok és egyéb dísz tárgyak, a háttérben pár kisebb szobor.

Pontban kilenc órákor felemelkedik helyéről dr. Popa György királyi közjegyző, bejelenti az árverés megkezdését, közli, hogy az ötszáz leies áron kikáltásra kerülő tárgyakra tíz leienként, az ezer leien felüli tárgyakra száz leienként lehet licitálni. Azután megkezdődik az árverés. Dr. Popa közjegyző az előtte fekvő leltárvírről olvassa az árverésre kerülő tárgyak nevét, Pancu Péter, a közjegyző titkára érces hangon közli a kikáltási árat, mire gyors egymásutánban röpködnek a számok és pár pillanat alatt minden tárgy a kikáltási ár ötszörösére ugrik.

— 175. Altwien pecsenyétál — olvassa dr. Popa közjegyző.

— Kikáltási ár 350 lei plusz egy százalék — dupláz rá a titkár.

— Negyszáz-ötszáz-hétszáz-ezer-ezerkétszáz-ezeröttszáz, cikázik át villámgyorsan a termen.

— Ezertötszáz... egyszer... kétszer... senki többet... Ezeröttszáz leiért megvette Sámson

Weiszberger, — hirdeti ki dr. Popa.

Weiszberger ur az asztalhoz furakodik, lefizeti az ezeröttszáz leit, övé az altwien pecsenyétál.

Gyorsan pereg az árverés, minden egyes tárgy elkél.

Közben Mayer kanonok előzőkeny kalauzolására mellett megtekintjük a nagy ebédlőben felhalmozott, árverésre kerülő tárgyakat. A széles nagy teremben asztalokon, földön hevernek a szebbnél-szebb műtárgyak, edények, servicek, butorok, egy-két ezüst, szobrok, vadásztrofeák, képek, rajzok, apróságok. Az árverés három-négy napig is el fog tartani, míg tudnak a sok szép és értékes holmin.

Az árverésen megjelent közönség soraiból hevenyészve a következők neveit jegyeztük fel: dr. Adorján Emil, Wertheimstein Viktor és felesége, Szőke Sándorné, dr. Fehér Adolf és felesége, Popper László és felesége, Katz Rudolfiné, dr. Osváth René és felesége, Tulbure György, dr. Lázár Liviusz, Popoviciu Vazul. A nagyváradai művészeket Tibor Ernő képviselte, aki élénk részt vesz a vásárlásban is.

HIREK

A Braganzai herceg

váradai napjairól írt visszaemlékezések — noha annyi irányból kaptunk neheztelő sorokat a késedelem miatt — sajnos mai lapszámunkból is kimaradt. Elnézést kérünk érte, hogy Várad romantikus esztendei ma is hiányoznak hasábjaink közül, de az Estilap nem térhet el elvétől, hogy mindenek fölött aktualitásokkal szolgálja az érdeklődést. Igérjük azonban, hogy a folytatólagos közleményt megelőző rokonszenves váradkozást holnap lapunk már ki fogja elégíteni.

* Mosoiu miniszter Nagyváradra jön. Mosoiu Traján közlekedésügyi miniszter holnap délután az expresszvonattal Nagyváradra érkezik. A miniszter — értesülésünk sze-

rint — a liberális párt helyi vezetőivel fog megbeszéléseket folytatni.

* Október 17. Magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak bálja a Kereskedelmi Csarnokban.

* Eljegyzés. Kisdobronyi Isabella István nyug. postafelügyelő leányát Margitát eljegyezte Doboz György, a Nagyvárad Vasöntőde és Gépgyár R. T. okl. mérnöke.

* Premier Ambra kölni a kölnivizek királya.

* Halálozás. Özv. Rein Izidorné 78 éves korában, hosszas szenvedés után tegnap meghalt. Az elhunyt matrózát hozzátartozóinak, rokonainak és tisztelőinek osztatlan részvétele mellett ma délután kísérték utolsó útjára.

* Premier Ambra kölnivizet használ ma egész Páris.

* Alföldy László és neje tánciskolájában Parcul Traian (Széchenyi-téri) kioszk az őszi tanfolyam baba, diák, felnőtt, valamint a rendes szombati gyakorló kolónok október hó 3-án, szombaton kezdődnek meg! Az összes táncujdonságokból különórák vehetők! — Iratkozni f. hó 28-ától lehet.

Nagyobb **kereskedelmi gyakorlattal bíró tisztviselő**

délutáni foglalkozást vállal. Esetleg egész napra is. Megkeresések Önálló munkaerő jelligére kérek

x Flegmann Ármín cég szövet és szőrme felöltő újdonságai megérkeztek. Olcsó árak.

Női és férfi angol „Fownes” keztyűk érkeztek az Old-England-ba.

* 100 gram Premier Ambra kölni 20 lei.

Alkalmi áruházam, mely a Heiman-kertben volt, most a Fekete Sas (Passage) Piacja Unirii bejáratánál

Világ-Áruház

néven megnyílt.

Eladásra kerül nagy tömegben: Őszi és téli kabátkeleme, costum-szövetek, selymek és marocnek, barchetek, flanelek, schiffonok, vásznak, legfinomabb minőségben, utolérhetetlenül leszállított olcsó árakon.

Nagy maradékvásár.

Barna Jenő.

Szörmeárúk nagyválasztékban Hosszu síl bunda 11.000 leitől

Zboray és Dr Andriská

Nagyvárad legrégebbi szücs és szőrme nagyáruházában. Bulewardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 8. szám alatt

Dr Lazar Aurél az új polgári perrendtartás ellen

Érdekes felszólalás dr Ille Andor
táblai tanácselnök előadásán

Szombaton délután — ügyvédyülés keretében, — dr Ille Andor táblai tanácselnök ismertette az új polgári perrendtartást, illetve a peres eljárás gyorsításáról szóló törvényt, amely

teljes egészében a mai napon lép életbe a nagyváradai bíróságokon.

Dr Ille a sok tekintetben homályos törvényt rendszerbe foglalta és egyuttal ismertette azokat a régi törvényeket is, amelyekre az új törvényben utasítás történik, de amelyeket az erdélyi jogászok nem ismernek. Az előadást a jelenlevő ügyvédek nagy érdeklődéssel hallgatták végig és sokhelyütt kritikus megjegyzésekkel kísérték. Nyilvánvalónak látszott ugyanis már a pusztá ismertetésből is, hogy

az új törvény sok olyan rendelkezést hoz, amely nem jelent haladást az eddigi jogélethez képest.

Az új törvény alapelve az írásbeliség — a szóbeliség helyett. Ugyanakkor azonban kimondja azt is, hogy az ügyvédi képviselőt nem kötelező, ami viszont az elv keresztülvitelét lehetetlenné teszi. A sok mérőben új rendelkezés között — dr Ille előadása nyomán megemlítjük azt is, hogy

az ötezer lejjig terjedő perekben a járásbíró ítélete elleni felülvizsgálati kérelmet a törvényszékhez a községi jegyző (Váradon nyilván a polgármesteri hivatal) útján is be lehet adni.

Az új törvény egyébként megszünteti azt az eddigi eljárást is, hogy a feleket az egyes tárgyalásokra esetenként beidézik. Mától kezdve

a feleket csak az első tárgyalásra fogják beidézni, azontul mindenkinek figyelnie kell, hogy mikor tűznek ki ügyében újabb határidőt.

Említesre méltó ujtás az is, hogy ezentúl a felperesnek a kézbesítésért külön illetéket kell fizetnie, nemkülönben az, hogy a peres eljárás során a keresetet meg lehet változtatni, de új bizonyítást nem lehet kérni.

A mintegy két óráig tartott előadás után dr Lázár Aurél kamarai képviselő emelkedett szólásra. Hosszu beszédben ismertette az új törvény hátrányait az eddigihez képest. — megállapította, hogy

az új törvény a modern

jogalkotás szellemének nem felel meg, s még azokat a jogszokásokat is megszünteti, amelyek az erdélyi törvények közül beváltak és fenntartandók lettek volna.

A romániai ügyvédeknek — úgy mond — nem válik dicsőségére, hogy ez a törvény létrejött. Csak azért történhetett ez, mert az ügyvédszövetség kebelében hiányzott a szükséges egyetértés. Eppen ezért testvéries egyetértésre hívja fel az ügyvédeket.

Kijelentette Lázár Aurél, hogy

a törvény az anyagi igaz-

ság feláldozását jelenti a formai igazság kedvéért.

Ezzel szemben pedig — fejezte be beszédét dr Lázár — csak a bírói kar emberiségére és jogérzésére lehet apellálni, amely remélhetőleg nem fogja engedni, hogy az igazságszolgáltatás igazi kellei a formák szövevényeiben vesz-
szenek el.

Beszakadt egy váradi ház az alvó család fölött

Hajléktalanná vált egy tizenegytagú familia

A város távolabbi részén, ahová a hatóságok szeme nem igen ér el, szombaton éjszaka beszakadt egy rozoga háznak a teteje és csak isteni csodával határos, hogy tizenegy alvó ember nem lelte szörnyű halálát a katasztrófában.

Egy kis toldott-foldott házikóban a Holbán tábornok (Széles) utca 17. szám alatt lakik Zámbo Mihály cigányzenész tizenegytagú familiája. A cigányprimás valahol Szilágysomlyón muzsikálja össze a kenyerrelvált, a soktagú család pedig idehaza huzza meg magát egy istenverte kopott házikó egyik szobáscsájában. A ház régen túl van azon, hogy rozoga jelző megillesse. Nincs annak egy ép része sem.

A teteje mohos zsindely, amelyen már méteres üregeket vágott az eső, a falai horpadtak, repedtek,

gerendákkal, deszkákkal feldozottak. Csonkán mered a ház tetején az otromba kémény, ledűléssel fenyegeti a szomszédos házakat és ebben a vityilóban három család lakott összeszorultan, életveszdelmek között. A ház nem valami kegyetlen, házbéruzsorás tulajdona. Nem. A magas kincstár vallhatja magának a házat, amelyhez hét-nyolc esztendőnek előtte jutott.

A kincstár ügyészének fizetik a lakók a házbért, a kincstári ügyészhez járnak panaszra, hogy fejük felett bedől a ház

és a kincstári ügyész utasítja el őket azzal, hogy nem vállalhat felelősséget a lakók testi épségéért. A szerencsétlen bérlők pedig — hiszen csak muzsikuscigányok hozzátartozói — némán, megadás-

sal törődtek bele sorsukba, míg most végre a beszakadt háztető recsegésére — talán felfülemnek azok, akikhez a szegényemberek jajsza oly nehezen jut el.

Sűrű szemekben hull az eső, vastag felhőréteg borítja az eget, a fázós sűrű sötétségben vacogva bujik össze a kis cigányfamilia a szűk oduban. Egy rossz petroleum lámpa kormosan pisllakoló fénye vet világosságot a tulzsufolt szoba lakóira, az újságpapírossal beragasztott ablak nyílásán be-besüvit a szél.

A berendezés mindössze három ágy, ezen alusznak tizen.

Egyesztendős gyerek a legkisebb, tizenhétéves fiú a legnagyobb. A három ágyat egymásmelle huzzák, mert itt is — ott is becsöpög az eső.

Az anya kiosztja a boltból hozott félkiló kenyert. Sovány vacsora, a legnagyobb fiúnak már csak az a régi újságpapíros jut, amibe a boltos a kenyeret pakkolta. Megelégszik azzal is, hiszen újság ritkán kerül erre a tájra. Bőngészni — nézi, aztán akadozva, fénhangon olvassa:

...a városi tanács a javaslat folytán kimondja a Dunkel-ház veszélyeztetett részének kila-koltatását és sürgősen elrendeli az újjáépítést. A főmérnök meggyőző szavakkal ecseteli azt a veszedelmet, amit a ház rozoga része rejteget. A bérlőt sürgősen ki kell lakoltatni, mert testi épsége a ház minden pillanatban várható bedőlése miatt veszedelemben van...

A fiú olvas, az apróbb porontyok már elszundítottak, csak a sokgyerekes, szegény cigányasszony

Eloították

a moreni-i petroleumforrás tüzeit
Most már csak a kilóduló gázok égnek

— Bukaresti tudósítónk taviatja —

A negyvenöt napja égő moreni-i petroleumforrás tüzeit tegnap végre sikerült eloltani. A tűz eloltása egyike az utóbbi évek egyik legbravúrosabb mérnöki munkájának. Alagutakat ástak az égő szondához és ez alagutak segítségével oltották el a tüzet. Igaz, hogy gázok még mindig tódulnak ki a szondából és néha meggyulladnak, mindez azonban csak átmeneti tünet és egy-két napon belül minden égést sikerülni fog megszüntetni.

Hozzávetőleges becslés szerint 500 millió (tehát félmillió) lejnyi kárt okozott a tűz, amely több ezer vagon nyers kőolajat pusztított el, emellett megakadályozta a környéken levő üzemek munkálatait is.

mond még egy fohászt azokért a derék városi urakért, akik annyira lelkükön viselik a szegény ember sorsát, akik annyira vigyáznak a szegény ember életére. Aztán csönd borul a kis hajlékra. Már mind alusznak. Kint az eső már nem is esik, ömlik, egyenletesen kopogtatja a papírral beragasztott ablakot, bent fázósan, összebujva álmodik a kis cigánycsalád...

Éjjel felkeltő. Mennydörgés-szerű robaj, sikoltások, segítségkiáltások és a kis külvárosi utca lakói neglizsében rohannak a sáros, csatakos udvaron a hang irányába.

Hamarosan világosságot gyujtanak, berontanak a kis házba. — Szörnyű látvány. A ház padlása a szoba padozatán fekszik.

Alatta ágyban összezúszott tíz ember, gyerek nyoszörög.

Egymásután szedik ki őket a romhalmaz alól. Szerencsére egyiknek sem történt komolyabb baja. A tető nélkül maradt szoba felett háragsan sötétlik a felleges égbolt és ömlik az eső a rommá vált hajlékba.

Az Estilap munkatársa kintjárt a szomorú házban. A ház valaha Mátyás Mihályné tulajdona volt. Annakidején sokat beszéltek a házról, amelynek külön tulajdonosnője napokig hevert holtan az egyik szobában és mikor ráakadtak, már a patkányok kikezdtek a hullát. Örökösök hiányában a kincstár tulajdonába ment a ház. A szomszédok évek óta rettegésben élnek, szaladgálnak fülöz-fához, mert a ház bedőlése őket is veszedelemmel fenyegeti. Hiába mindenütt süket fülekre találnak, ők maguk, saját köztüségükön toldozzák a kincstár házat, hogy a bedőléstől óvják. A ház lakói dr Roxin Györgyhöz, a kincstár ügyészéhez fordulnak, neki fizetik a házbért, őt kérik, hozassa azt rendbe. Nem történik semmi. Most aztán a tizenegy tagú familia hajlék nélkül áll, a többi lakók pedig remegve várják, mikor szakad be fejük felett a ház.

Szombaton éjjel történt a katasztrófa, hétfőn délig még senki sem érdeklődött, pedig nyomban jelentették az esetet a hatóságoknak. Itt pedig sürgősen intézkedni kell, a lakókat ki kell telepíteni, a házat pedig le kell bontani, mert olyan állapotban van, hogy azt javítani, amugysem lehet.

A Dunkel-ház újjáépítése ma-holnap befejeződik, sor kerülhet a külvárosi házakra is. (m. e.)

Szörmeárunk óriási választékban MASITS szücsüzletében
feltűnő olcsó árban Vlahuța (Sz. János-u.) 2.

Utolsó sorsolás és sétatangverseny a mintavásáron

Az utolsó sorsolást ma, kedd este fél nyolc órakor tartják meg a mintavásáron. Ez alkalommal a legszebb és legértékesebb tárgyak kerülnek sorsolás alá, mint egy darab gyönyörű női szörme bunda, egy darab perzsaszőnyeg, egy darab fehér szörme gyermek bunda ugyanolyan sapkával, egy diszes hat személyes réz mocca készlet, egy darab finom bőr utikazetta, hat pár egész finom női harisnya, egy nagy játékműve, egy hat személyes vízeskészlet, egy hat személyes finom porcellán kávékészlet, egy nagy francia baba, több finom bőr reticül, 30 kgr. kockacukor, különböző gyermekjátékok, iskolatáskák stb. A sorsolást megelőzőleg délután fél 5 órakor sétatangverseny lesz, gondosan megválogatott programmal.

A mintavásár vasárnapi és hétfői sorsolásán az 536, 551, 647, 313, 154, 682, 879, 1004, 200, 209, 854, 671, 722, 1049, 848, 620, 84, 756, 811, 412, 3565, 2311, 2086, 1540, 156, 2461, 3956, 502, 517, 3333, 104, 2476, 1950, 3671, 3399, 3156, 966, 2793, 2067, 1940 számú sorsjegyeket húzták mind értékes nyereménytárgyakkal.

A nyereménytárgyak szerdán délután 3 órától kezdve átvethetők a Csarnok titkári hivatalában.

Értesítem a hölgyközönséget,

hogy több ezer darab filcz, bársony, panne és cilinderbársony női kalap áll tisztelt vevőim rendelkezésére, mely

női kalapokat önköltségi árban árusítok el

A cég modelljei a mintavásáron lesznek kiállítva.

1896

Klein Simon
Regele Ferdinand 5. sz.

A Dreher-Haggenmacher Nagyvárad Sörgyár Rt. legújabb világos sör specialitása

1359

ŐSZI SÖR

mindenütt kapható már.

LIPCSÉBŐL
MEGÉRKEZTEK A
LEGUJABB

1959

Hatóságilag engedélyezett végeladás!

„Hófehérke” áruházba

Sas-palota Piața Unirii (Szt. László-tér) 4

Üzlet felosztás miatt!

az összes raktáron levő kötött, szövött és rövidárú záros határidőn belül minden áron kiárusítanak

Üzlethelyiség kiadó. :: Berendezés eladó.

SPORT

A Makkabea főlényes győzelme és az Egyetértés súlyos veresége A Törekvés nagy sikere Kisenevben

A vasárnapi labdarugó sorsolási keves nivót és még amiól is kevesebb izgalmat nyújtott. Ennek ellenére két olyan váratlan meglepetéssel szolgált, amely azt bizonyítja, hogy a favorit csapatok felett is igen könnyen aratható győzelem. A nap főeseménye kétségkívül a Makkabeának értékes győzelme a mindenki által győztesnek hitt Bihorul felett. Az erősen átázott, mély sáros pályán a zsidó-csapat ifjúsági erőkből összeállított együttese sokkal nagyobb állóképességről tett tanubizonyosságot és minden komolyabb megerőltetés nélkül 2:0 (1:0) arányban nyerte a meccset.

A Bihorulnál sokkal súlyosabb vereség érte azonban az ideai szezonban aránylag igen jó formát mutató Egyetértést. Ellenfele a Nagyszalontai Sport Club végig diktálva a tempót, 6:1-re verte a váradai Egyetértést.

A nap főeseményeként ígérkező NAC—CFR mérkőzés a váradai vasutas csapat gyenge szereplése folytán általános csalódást keltett. A NAC, bár a csapat erősen tartalékolva volt ifjúsági játékosokkal, mégis főlényesen játszotta végig a meccset és 3:0-as félidő után 7:0-ra verte a CFR-t. A gólok-ból négyet Kinigli II., hármat pedig Rónay rugott.

A Törekvés kitűnő együttese szombat és vasárnap szép sikerekkel gazdagította eredményeit Kisenevben. A ma ideérkezett távirati jelentés szerint a Törekvés a Kisenevi Viteáz együttest 3:0 és vasárnap a félelmetes hírv Sportingot 6:1 gólarányban győzte le. A csapat hétfőn, tegnap játszotta le legerősebb mérkőzését a Fulgerullal a Kisenev városa által ez alkalomra kitűzött kupáért, ezen mérkőzés eredménye azonban lapunk zártáig nem érkezett meg.

Ismét Király Pál lett a magyar maratonhí bajnok Két csésze fekete – futás közben

(Budapesti tudósítónktól:) Vasárnap délután rendezte az ESS Magyarország ezévi marathón-futó bajnokságért folyó versenyét. A győztes ismét Király Pál (ESC) lett 2 óra 56 p. 15 mp. idővel. Második lett Hrenyovszky János (Dor. AC) 2 óra 58 p. 21 mp. 3. Szávay István (SzVSE) 3 óra 05 p. 9.2 mp. idővel. Érdekes, hogy Királyt huszonöt kilométer után rosszullet fogta el, úgy, hogy Hrenyovszky meg is előzte. Király erre két

csésze feketekávé ivott és új iramba kezdett, amellyel az utolsó 7 és fél kilométeren visszanyerte vezető pozícióját.

x Óriási választékban érkeztek eredeti angol szövetek a Hellas R.-T. áruházába, Str. Avram Jancu (v. Kossuth)-u. 14., ahol minden ruházati cikket 20 heti, vagy 5 havi részletfizetésre lehet megvásárolni.

Tábla-ablaküvegek

asztaloknak és építészeknek nagyon olcsón szállítunk.

GYARI LERAKAT!
Kartelen kívüli árak!

FRATII KOMLOS TESTV.

Oradea-Mare—Nagyvárad
Str. N. Iorga (Zöldfa-u.) 13 sz.
Telefon 372.

Tárisi női díjat
újdonsgaim
megtekintése
céljából kérem
szíves látoga-
lást

Szilágyi
Ferdinand
Király-ut 3. sz.

Olcsó és elegáns 1814
GYERMEKCIPOK „CARMEN”
gyermekcipőszalonban, Bul
Regele Ferdinand 4.

Óriási áresés női kalapok-
ban. Téli bortai kalap már
150 Leitől.

KLEIN SIMON Reg. Fer-
dinand 5. sz.

VEGYILEG
tisztít, mos, vasal

BORGOS

vegültisztító
Bazár-épület. Színház mellett.

ZONGORAK részletfizetésre
kaphatók „Sternberg”-nél,
Bulevardul Regele Ferdinand
No. 14. 1803

Házhelyek eladók

Strada Fűzes-utca és Fácán-
soron. Rendkívül olcsó árak
és kedvező fizetési feltételek

1970

Értekezhetni Topsálnál Str.
Lázár Gy. (v. Uri-utca) 56.

Óriás választékban.

LEICHNER

Strada Ciorogariu (Uri-u.) 4.

Szörmeárú

Sil bunda 11.500 Lei

Karácsonyi János püspök vállalta a színház jubileumi ünnepségének rendezését

Az Estilap felhívásának eredménye

Negyedszázad esztendő, mint a várad színművészet pompás hajléka, mint soha fontosabb nem volt, mint éppen most, hogy a nagyvárad színház fennállásának jubiláris évfordulója osztatlanul minden kishitűségtől mentesen ünnepe legyen az egész városnak, minden polgárnak.

A Nagyvárad Estilap volt az, amely vasárnapi számában figyelmeztette Nagyvárad város polgárságát arra a magasra, amely a színház huszonöt éves fennállásának jubiláris körülményei körül reá várokozik. Először pedig Karácsonyi János püspökhöz, mint a Szigligeti Társaság elnökéhez volt intézve a Nagyvárad Estilap cikke, kérve az illusztris tudóst, hogy álljon előre annak a mozgalomnak, amely a színház ötödik lusztumának betöltését van hivatva pompássá, emlékezetessé tenni.

A Nagyvárad Estilap felhívására Karácsonyi püspök így nyilatkozott: — Nemcsak hogy helyesnek tartom az Estilap hozzájárult intézett nyílt levelében foglalt gondolatot, de szívvel, lélekkel, őszinte lelkesedéssel mellé állok. A lehető legrövidebb időn belül érintkezésbe lépek

Adorján Ármind úrral, a Szigligeti Társaság alelnökével, a választmányból összeállított egy bizottságot, amely e hét folyamán feltétlenül össze kell, hogy üljön a színházi ünnepség előkészítésére.

— Szeretném, ha egyrészt az írók és a művészek már most összefognának, hogy olyan jubiláris előadást produkáljanak, amely méltó az évfordulóhoz; másrészt nem kevésbé kíváncsós, hogy a nagyvárad közönség megmutassa, hogy érzi e nap fontosságát. Ami rajtunk, a Szigligeti Társaságon áll, mi igenis mindent el fogunk követni a teljes erkölcsi siker érdekében.

— Lesz-e helyáraemelés?

— Erre nézve a tanácstól kérem engedélyt, s ha keresztül megy, úgy a tizenhat százalékos jegyadó beleszámítása nélkül 292 lej lesz a páholy, 78 lej a zsöllye, 61 lej a körszék és 40 lej a támlásszék ára.

— Mit szól egyik kolozsvári lapnak ahhoz a „leleplezéséhez”, hogy a várad színházat egy titkos társaság szutenirozza?

Denunciálás.

— Csak most, hogy hazaérkeztem, olvastam a denunciáló jellegű tudósítást, amelynek impulzusára izlésem tiltja rámutatni; mindezenre beadvánnyal fordulok ez ügyben az újságírók várad szindikátusához. Végre is miről van szó? Arról, hogy amikor én a várad színházat átvettem, művészi igyekezetem bizony nem volt elegendő a vállalkozás gazdasági megoldására. Garancia melletti kölcsönre szorultam, s ebben Rhein Jenő és Boros Jenő urak — könyveim tanulsága szerint is — segítségemre voltak. Hogy nekik a jóakaraton kívül üzlet is volt ez a pénzkihelyezés, hát mi van abban? Erkölcsebb lett volna szégyenes eszközeimmel a tagok sorát olyan helyzetbe sodornom, amilyenbe több más erdélyi színház jutott a múlt szezon derekán? Sejttem, hogy e kérdés nehezen kerül le a napirendről. De nincs mit titkolnom e körül.

— És mit szól végül ahhoz a tervhez, amely a színház bérletétől most külön akarja választani a ruhatár és büfé nagyjövedelmű bérletét?

A garderober jövedelme...

— Huszonöt esztendőn át úgy adták ki a nagyvárad színházat, hogy annak minden helyisége a bérlet integráns része volt — hangzott a válasz. — Huszonöt esztendő jogszokásra támaszkodhattam, amikor már augusztus 10-én bérbeadtam a ruhatárt a most kezdődő szezonra, s az akkor kapott 180 ezer lejtel tudtam csak kifizetni társulatom tagjainak szüneti gázsiját. No és én is kérdelem, hogy volt abban valami titok, hogy a büfé és a ruhatár fokozza a jövedelmet, amire különben a színház gyakori átengedése mellett most még inkább szükség van? A színház jubiláris esztendejében kellett jönni egy te-mesvári hölgynek, hogy erről felvilágosítsa a város urait? Merő képtelenség ez, s nem merem feltételezni, hogy a város tanácsa, vagy színházi bizottsága az annyi gonddal küzdő várad színház gazdasági alapjait ezzel is megín-gassa.

A jubiláris szezon küszöbén

Jönnék az új tagok — Az első hetek újdonságai — A ruhatár sorsa

Mi van a titkos társasággal?

Két hét múlva megnyílnak a várad színház kapui. Ennek a szezonnak küszöbén tehát érdeklődés tekint a színház teljesítményei elé, hiszen a negyedszázados teátrum jubiláris idényéhez érkezünk. A várad színház méltó kell, hogy legyen a múlt értéket jelentő tradícióhoz, s méltó módon kell kielégítenie a modern népek várokozását is. Nem tartunk elébeugni a dolgok, s egyelőre hiszünk Gróf László színházgátló előtett tett nyilatkozatának, amely a jóiránti igyekezet minden jelét elárulja. Majd elvállal, hogy a közel jövő.

A várad színház szombán kezd meg a szalontai szezonát: Imádon Önt!... vigjáték. A társulat szalontai szerepe két hétre terjed, s ezalatt a múlt szezon ott még ismeretlen rajait mutatják be. A várad színház október elsőjével indul meg, az előkészületek lehetővé tesznek, egy operettújdonság kerül mutatóra az első előadásra. A társulat nagyobb része már itt van váradon, s tegnap megtartották az első társulati gyűlést is. Az első előadás között az új erőket hiányzanak, de a jelek szerint várad színházánál már ezek itt lesznek.

Nyilatkozik az igazgató.

Egyébként Gróf László, aki szászországi fűrdőzéséből vasárnap érkezett haza, az Estilap híradásának az idején szezonát eseményeiről, a színház új tagjaival kapcsolatosan elmondott hírekről, s a színház életéről szó szerinti kérdésről így nyilatkozott:

— Első teendőim közé sorolom a színház huszonöt esztendő jubiláris évfordulójának méltó kereteket valószínűleg. E kérdésben érintkezésbe lépek mindazokkal, akik e kultúresemény körül tenni kell játszania. Remélem, hogy a várad egész társa-

dalma részéről megértő támogatásra találom, s boldogan veszem tudomásul, hogy a Nagyvárad Estilap felhívása nyomán Karácsonyi püspök úr áll az akció élére.

A román beutazás.

— A hatvanöt tagú társulatnak márcsak az új tagjait várom. Ezek számára megszereztem már a beutazási engedélyt, magam nyújtottam át nekik Budapesten, de a pesti román konzulátustól vizumot csak akkor kapnak, ha a bukaresti külügyminisztériumnak erre vonatkozó utasítása is megérkezik Pestre. Meglepetéssel hallottam, hogy egyes várad lapok olyan híreket portáltak mintha a lezserödött pompás új tagok közül aligha jönne valamelyik is Váradra. Noshát szinte könnyelműen nagy áldozatok árán, — mert hiszen a pesti színházak magas ajánlataival kellett konkurálnom, sikerült a színházhoz kötnöm Kovács Katót, a szegedi színház és Bellák Arankát a debreceni színház primadonnáját, továbbá László Andort, a pesti Király színház bonvivánját és Pager Antalt, a pesti színház táncos komikusát.

Akiknek nincs szerződésük.

— Tud-e arról igazgató ur — kérdeztük — hogy a művészeti felügyelő, így természetesen Marcus István is, élénken nehezményezik, hogy Erdélyben számos magyar színész és színésznő szerződés nélkül áll, s emiatt az idegenből szerződött tagok beutazását, a kérdés megoldást nem nyer, — így kezdenek megakadályozni.

— Tudomásom van róla, — válaszolta az igazgató — előttem fekszik a szerződés nélkül állók listája, s bátran állítom, hogy kéthárom kivétellel legnagyobb részük alkalmatlan arra, hogy a várad színház kötelékében elsőrangú szerepkörhöz jusson. Nem csekély kivétellel olyanokról van szó, akik nagyobb színháznál a kórus tagjai voltak, aztán kis vándor társulatokhoz kerültek önálló szerepkörre, s most már Váradot illetőleg is hasonló igényekkel lép-

nek fel. Akikről közülök szó lehetne, azoknak a helyét vagy a színház régi, érdemes tagjai foglalják el, vagy — és ez talán mindennél döntőbb — olyanok jönnek, akik a színház színvonalát emelik és teljesítményüket fokozzák. Ez pedig a művészet színvonalán örökös inspektorok előtt sem lehet közömbös.

Milyen újdonságok jönnek?

— A bérleti kampány már ma megindul, s úgy vélem elegendő, ha csak az első hat hét újdonságaira mutatok rá. Az első közt lesz Schöpplin Aladárnak, a pesti kamara-színházban bemutatott színműve, a Vége a szép nyárnak... Röviddel rá Fodor László vigjátéka: Nagyságos asszonyt láttam már valahol... következik. Esemény lesz Pásztor Árpád: Magnetic megrázó színművének bemutatása, s a pesti múlt szezon két károgató vigjátéka: Fanny és a cselédkérdés, valamint az Öt órai vendég előjárójában mindannyi bizonyítéka óhajt lenni az Estilap által annyiszor hangoztatott drámai műsor szemelőttartásának. E darabokat különben Tóth Elek rendezi. Az operettek és zenés vigjátékok közül most szerettem meg a Dollyt, ezt a pompás angol operettet, a Kis huncutot, a Nóta végét és Verneuilnek a most hatalmas sikerrel szereplő Hármascskán című vaudevillejét.

Ma kezdik meg a várad rekvirált lakások összeírását

A rendőrség felhívása

A közelmúlt napokban hirt adott arról az Estilap, hogy a rekvirált bizottság megkeresésére összeírják az összes várad rekvirált lakásokat. Ugyanakkor megírtuk azt is, hogy ez a bizottság ma, kedden kezd meg munkáját.

A fenti rendelettel kapcsolatosan a rendőrség is ellenőrző szemlét kíván tartani az összes várad házakban és erre való tekintettel

az Estilap útján felhívást intéz az összes háztulajdonosokhoz, hogy a lakók névsorát — teljes pontossággal — annál is inkább függesszék ki, mert a rendelkezés be nem tartóit szigorúan megbírságozzák.

Ezt az ellenőrzést ugyanaz a bizottság végzi, amely a lakások felülvizsgálására kapott felhatalmazást.

ermann kárpitos műhely megnyílt a Sas-passageban

Oriási áresés női kalapokban. Téli bortni kalap már 150 Leitől.
KLEIN SIMON Reg. Ferdinand 5. sz.

A kriptá árnyékából az ügyészség fogházába
Elfogtak egy régi váradi zsebmetszőt

Nagyvárad ujságolvasó közönsége előtt nem ismeretlen Bárány József zsebmetsző neve, akit kollégái egymásközt egyszerűen Poldinak neveznek. Poldi viharos multjáról az államrendőrség bünyügyi osztálya vezet pontos kimutatást és mint ebből kitűnik, az aránylag fiatal ember, életének javarészt különböző fegyházakban töltötte. Nemrégiben Schreier Zsigárdárcáját emelte ki észrevétlenül és bár a rendőrség pontos szemléleirást kapott felőle még sem sikerült elfogni. Szombaton délután aztán egészen váratlanul egy rendőrlovasjárór találta meg Poldit az olasz temetőben, ahol jözüen aludt az egyik kriptá árnyékában. Félórán belül már a rendőrségen fogták vallatásra és miután kellett adat szolgált bűnössége mellett, beutalták régi lakóhelyére, a nagyváradi királyi ügyészség fogházába.

Vásznakal, chiffonokat megbízható minőségben LEITNER MARTON Rt-nél vehet.

TARSASVISZONY

Kohn és Schwarc társasviszonyban voltak, de egyszer valami nézeteltérés támadt köztük és ez alkalommal Kohn így szólt Schwarchoz:

— Te marha.
— Rendben van, hogy én marha vagyok, — szólt Schwarc — csak azt nem tudom, hogy azért vagyok-e marha, mert a te társad vagyok, vagy azért vagyok a társad, mert egy marha vagyok?...

Oriási áresés női kalapokban. Téli bortni kalap már 150 Leitől.

KLEIN SIMON Reg. Ferdinand 5. sz.

Bródi: Rembrandt lejek 150 Lei

DAYRAL & TAUBER LTD LONDON

Anglia legnagyobb divatszövet cég romániai vezérképviselője és irodátára:

Deutsch Posztóáruház Str. Avr. Iancu (Kossuth-u.) 1.

női, férfi és különösen kiemelem a CARMEN gyermekcipő

áruval. Raktáron tartom a legtartósabb női és férfi árut minden szín és formában, valamint gyermek fiu, és leány cipőket 18—39 számig.

Midőn biztosítom az igen tisztelt vevőközönséget, úgy a szolid árak, mint a legpontosabb kiszolgálásról.

Mértékes rendelések, valamint Ortopéd cipők

orvosi rendeletre is gyorsan és pontosan készülnek. Szíves pártfogást kér

Ujlaky István

Oradea-Mare—Nagyvárad

Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 4 Zárda-épület.

Fleuell és harchend uidoságaink megérkeztek. LEITNER MARTON RT.

x FÖLDES címfestő Strada Saguna (Kapucinus-utca) 19.

* Ági crém szépít, fiatalít. 2

ÉRTESÍTÉS

Uri-szabóságomat egy a mai kornak megfelelő ruhatisztító és javítóval kibővítettem, ahol is bármilyen elhanyagolt ruhák felelőség mellett olcsón és szakszerűen kiiszultva, javítva és azután pontosan házhöz szállítva lesznek.

1709 II

BIRÓ LÁSZLÓ

uri-szabó ruhatisztító osztálya

Felvevő üzletek

Str. Ciorgariu (v. Uri-utca) 24.

Str. Reg. Ferd. (Rákóczi-ut) 17 Mandel, Unirii (Szt. László)-tér 5 trafik.

MOZI

— Az oroszlanfejú ember része ma látható utoljára Atlantic és Apolló mozgókban. Az első részben lepergett szatán kaland folytatódik a második részben, a hajmeresztő mutatványok, amelyeket Kathleen O'Connor, a női „Ham Piel” és kitűnő partnere, Jack Perrin produkálnak, messze felülmúlják az első részben mutatott produkciókat. A második részben le is veti titokatos álarcát az oroszlanfejú ember, napvilágra kerül az az titok, amely e szimpatikus ember álarca alatt rejtőzött.

— A Dorian-filmszínház ma, kedden látható először „Emberek és álarcok” című szenzációs Harry Piel film második része. Az előadások pontosan 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. — Jön: Rodolph Valentino és Milton Sills (a Vilharmadár) egy műsorban.

PERZSASZÖNYEGEK részletfizetésre is kaphatók

Sternbergnél Bulv. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 14

Aszódy Sas-palota

ugy a helyt, mint a vidéki tisztelt vásárló közönséget értesítem, hogy üzletemben az új termékek és ledek megérkeztek. Az ünnepekre ajánlok méltóságot saját darálású porcelánokat, tiszta kezelt fűszerárakat, valamint minden háztartási cikket. Idei díjélt és frissen darált mák.

Megérkeztek

a legszebb cipő-divai újdonságok és láthatók a

DERBY

Cipőgyár r.-i. újonnan átalakított fiókjában, Bul. Reg. Ferdinand 2. Bazárépület

Az Angyal drogueria átalakítása

A modern idők szellemének adott a 35 év óta fennálló Angyal-drogueria, amikor új, kes portállal, gyönyörű kintattal váltotta fel a régi kül- A drogueria Barna Miklós gyógyszerész tulajdonában csak új képzett, szakszerű kököt és vezetőt kapott, ha- megjelenésében is simult közönség igényeihez. A dro- aria dusgazdag felszerelése, egyáru-, pipere és higéinai kekben való dus választéka, esen szakértő vezetése ré- felfrissít és intenzívebbé a közönséggel való kap- latát. A drogueria új kor- kát a közönség szívélyesen örömmel fogadja.

Pályázat a járványkórház gondnoki állására. A polgár- steri hivatal pályázatot hir- a járványkórház gondnoki (ministrator) állásra, amely rangosztály 3. fokozatá- van rendszeresítve. Pályá- okat szeptember 30-ig kell a gármentsteri hivatalhoz be- keszteni. A kinevezett gond- ha családos, gyermekeit a házában levő lakásán, de k a gyerekek nyilvános is- ába nem járhatnak.

A Gutenberg Dalkör matinéja. en sikerült matinét rendezett Gutenberg Dalkör vasárnap dél- Az előadást Losonczy Gábor ezte és az ő érdeme, hogy a replők kifogástalanul állották a helyüket, amit szép taps- honorált is a termet megtöltö nség.

Az őszi vásár legkinagas- pontja volt a Székely-téle lítás. A gyapjuszőnyegek meglepetést keltettek, ebek a valódinál. A selyem nyegekre jelzöt sem talá- k, oly szépek, munkája, szí- ése és intája felülmulha- an. E gyönyörűen indult ipar munkának nagy jövőt lunk.

összes iskolákban szükséges

ANKONYVEK HASZNALT

új állapotban, iskolaiszerek legolcsóbb árban kaphatok ANG JOZSEF utóda nykereskedésében Bulevar- Regele Ferdinand No. 9.

ruhaszővegek, kabátelmék, belésárak új választékban LEITNER MARTON Rt-nál

Órógrádi József

angol és francia uriszabó ul. Reg. Ferdinand (Rá- óczai-ut) 10. Kizárólag ak angol anyagból dolgozik.

Költözködés miatt mélyen leszállított árak!

Prima Loden kalap	— — —	190	lei
Ita	— — —	250	"
Pichler	— — —	250	"
Gyukits	— — —	500	"
Habig	— — —	550	"
3 drb prima kemény gallér	— — —	100	"
1 „ puha gallér	— — —	19	"
1 „ gummi kabát	— — —	780	"

Átmeneti kabátok nagyon olcsó árban

Hollós

úri divat üzlet, Bulev. Regele Ferdinand 3

* Nyelvtanfolyam. A Coroiu Pé- ter és Karácsonyi János nyelv és kereskedelmi levelezési tanfolya- mai, úgy kezdők, mint ahadók ré- szére a Károly herceg (Szilágyi Dezső) utcai elemi iskolában meg- kezdődtek. Jó szolgálatot vélünk olvasóinknak tenni, midőn figyel- műket e két szakember román- magyar, német-francia nyelvisko- lájára újból fölhevjuk. Az oktatás kis csoportokban történik s így minden lehetőség megvan arra, hogy olvasóink e nyelveket a leg- tökéletesebben elsajátíthassák. — Beiratkozókat fölvesz a Klein Gyula könyv- és papirkereskedé- se naponta 11—12 és 6—7 óra kö- zött, hol részletes fölvilágosítás neyrhető.

Szücs- és szörme- árut legolcsóbban minden kivitelben

Andrássynál szerezheti be.

Str. Vlahuta (Szt. János-utca 6.

Oriási áresés női kalapok- ban. Téli bortni kalap már 150 Leitől.

KLEIN SIMON Reg. Fer- dinand 5. sz.

INGYEN VACSORÁL-HAT

HA A

„GAMBRINUS“

étterembe Tace Ionescu (Körözs-utca) 1 szám alatt
50 Leiért fél vagy egész hónapra 4 fogásos
ebéd-re előfizet. (Vacsora 2 fogás)

2012

Minden konkurenciát kizáró mélyen leszállított árak a

„SPLENDID“

cégnél. Str. Avram Iancu (Kossuth-u.) 2.

Kalap és férfidivat külön- legességek nagyraktára!
Óriási választék
Olcsó őszi újdonságokban!
és szolid bevásárlási forrás!

1464

* Közkívánatra az Atlantic mozgóban szerdán 6 és 9 óra- kor a nagy sikert aratott „Oroszlánfejű ember“ első ré- sze, csütörtökön az „Orosz- lánfejű ember“ második része látható.

Elsőrendű varrólányokat felveszek

Masits szücs Str. Vlahuta (Szt. János-utca) 2.

* Premier Ambra kölnivíz csak az Angyal Drogueriában kapható.

x Orvosi gyakorlatban leg- jobban bevált, viselésben leg- kényelmesebb modern öltöz- ködéshez legalkalmasabb has- kötőket készít Kovács Sán- dorné (Nálgeszttelep) pálya- udvarral szemben.

Értesítés!**Szücs szalonomat****Bul. Reg. Ferdinand 14 sz. alatt megnyitottam**

Szalonomban a legutolsó párisi creaciók alapján, mérték után készítik a legmértányosabb árak mellett **női és férfi bundákat, sálakat, estélyi belépőket** 2014 Mosse

STEFAN LAKATOS, Fourreur parisien**APRÓ HIRDETÉSEK****Egy szó közlési díja**

4
lei
A legkisebb apró hirdetés 40
lei

LEVELEZÉS**Gyermekkokcsik Székénél,**
Piata Unirii 16.**LAKÁS**

BUTOROZOTT szoba kosztal vagy anélkül kiadó. Str. A. D. Xenopol (Lakatos-utca) 17. ajtó 1. 309

EGY vagy 2 szobás lakást esetleg butorozott szobát kis családnak keresek. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 278

KÜLÖNBEJARATU butorozott szobát keresek, lehetőleg kapu alatti bejáratral. „Nem állandó tartózkodás” jelígre leveleket a kiadóba. 351

KÉT intelligens személy lakást kaphat. Strada Vlahuta (Szent János-utca) 82. 332

ALKALMAZÁS

KERESKEDŐ segéd női divat rőfös, azonnali belépésre ajánlkodik. Cim: „Kereskedő” Hegedüs Hirlapiroda. 281

HAROM asztalos inas felvétetik Rein Marcell faáru és butorgyárában, Strada 20 Aprilie (Kolozsvári-utca) 44. 318

TANULÓ fizetéssel felvétetik az Ertsey Testvérek rövidáru-nagykereskedésében, Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca). 317

KALYHAST keresek javító munkára. Str. Ciorogariu (Uri-utca) 15. I. em. 1. 276

CSAKIS egy havi ideiglenes alkalmazásra keresek intelligens, szervezőképes ügynököt, ki lap-terjesztésben jártas. Ajánlatot levélben „Lapterjesztő” jelígre kérek a Hegedüs Hirlapirodába. 352

ÜGYES, fiatal szobalány azonnalra felvétetik. Schönberger, Str. Avram Jancu (Kossuth-utca) 7. 352

ÜGYES szabósegéd azonnal felvétetik Békefi Salon, Strada Prințul Carol (Szilágyi Dezső-utca) 6. I. 3. szám. 354

EGY kifutó fiú felvétetik azonnalra. Lloydul Regal Olandez, Rimnóczy-utca 5. 334

JOBB szobalány kerestetik. — Szegő, Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 55-a. Jelentkezni reggel 8—9-ig. 350

SZABÓSEGÉD, ki önállóan szab és vállalni tud, azonnal felvétetik. Strada Oltenia (Csengeri-utca) 20. Kolonnál. 356

CIPŐ, kalap s uridivat szakmában teljesen jártas, komoly eladó és kirakat rendező, román, német, magyar nyelvismerettel, mielőbbi belépésre állást keres. Szíves megkeresést a Hegedüs Hirlapirodába kér. 345

BORBÉLY segéd, idős, kizárólag jó munkást keres Marton utóda, Sas passzáz. 330

TISZTESSÉGES, főzni tudó mindenest azonnalra felvétetik. Bihari, Str. Alexandri (Teleky-utca) 35. szám. 333

KEZDŐ gyors- és gépirónót keresünk. Ajánlatokat „Szorgalmas” jelígre a Hegedüs Hirlapirodába. 341

MINDENES főzőnő felvétetik Klein Simonnal kalapüzlet, Bulev. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 5. 335

FIATAL borbélysegéd felvétetik Szilvásnál, Strada Saguna (Kapusinus-utca) 5. 336

PARFUME kozmetika adjusztálásban gyakorlott munkások felvétetnek. Porjesz „Gloria” Strada Alexandri (Teleki-utca) 11. 338

INTELLIGENTES deutsches Fräulein mit guten Referenzen wird für die Nachmittagsstunden zu einem zwölfjährigen Mädchen gesucht. Vorsprechen 2—4. Adresse in der Hegedüs Hirlapiroda. 342

KÉT intelligens uri embernek kosztot adna uri család. Cim kiadóban. 355

ADÁS-VÉTEL

SZŐLŐ azonnal elfoglalható 2 szoba, konyhas lakással, kispactól 15 percnire, külön 1 szoba, konyhas vincellér lakás, kocsiszin, istálló, filagoria, kut, teljesen beültetve nemes szőlőfajokkal, virágos kert és nemes gyümölcsfákkal, eladó. Értekezni Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18. 344

A nagyváradi bőrendáru és láskagyár

Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18 szám a'att gyári helyiségében az összes gyártmányait

detailban is engr os gyári árban árusítja regie felszámítás nélkül

A garantált vulkan fibre 50, 55, 60, 65, 70, 75

bőrendők árai nagyság centiméterekben. Arak: 542, 596, 650, 705, 758, 814

ELADÓ vagy bérbe kivehető gazdálkodásra igen alkalmas telek beköltözhető tiszta lakással együtt. Értekezni: Str. C. Negruzzi (Szent Anna-utca) 2. szám. 357

FRANCIA könyveket megvételre keresek. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 143

EGY rőfös és rövidáru berendezés sürgősen eladó. Str. Nicu Filipescu (Szarvas-sor) 1. Simon. — Ugaynott zsákok, vizmentes ponyvák, olcsón javíttatnak. 349

DRASCHE Lázár: Éva kis keze. Beniczky: Ahol a cipő szorít című könyveket megvételre keresem. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 245

KOMPLETT ebédlő, háló és konyhabutor olcsón eladó. Strada Pacii (Béke-utca) 7. Sonnenfeldtelep. Speibenwein. 228

FÉRFI télikabát (középtermű alakra) plüss beléssel igen olcsó áron eladó. Gerhardt és Fiánál. 228

ELADÓ Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) 96. számú ház, 3 üzlétheziség és hozzátartozó lakásokkal, azonnal átvehető. 327

HASZNALT zsákok vételét és eladását legelőnyösebben eszközölheti az Erdélyi Zsákközpontnál. Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 17. 339

ELADÓK íróasztal, hintaszék, tükör, konyha butor, Wertheim kasszák, porcelánok. Weisz Gizi, Strada Matei Basarab (Nyomda-utca) 4. 346

ELADÓ Bihar mellett ház, forgalmas kovács műhelyvel, 120 ezer. Weisz Gizi, Strada Matei Basarab (Nyomda-utca) 4. 347

ELADÓ 300 beköltözhető ház, kedvező fizetéssel, szőlők, földek, malmok, lakások. Weisz Gizi, Str. Matei Basarab (Nyomda-u.) 4. 348

ELADÓ 410 magán, bér és kisebb házak 30,000-től 8,000.000-ig. Házhelyek, szőlők, földbirtokok. Toma Józsefnél 9—12-ig, — 3—6-ig Strada Tace Ionescu (Körös-utca) 21.

ZONGORA olcsón eladó. Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 56. 328

EGY férfi és egy női üllőhely a Cion-templomban átadó. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 337

BÖRFEDELES fekete 1 ló után való majdnem új koci eladó. Str. Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18. 343

KÜLÖNFÉLÉK

ZONGORA órákat adok kezdőknek. Ugyanott gyakorolni is lehet. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 38

Özv. Feldmann Mártonné, Str. Vlahuta (Szent János-utca) 30. ajánlja elsőrendű női, leány és fiú szalonját. 547

ZSIDÓ lyceumi tankönyvek eladók, főleg VIII. osztályosok. Str. Manastiri (Zárda-utca) 1. emelet. 340

Módot nyújtunk, hogy lakását rendbehozza,

ha az e célra szükséges összeget azonnal nem is rendelkezik.

Hitelképes üzletfeleknek előnyös részletfizetéses feltételek mellett árusítunk

felújító olcsó gyári árakban

Butorszöveteket 99 Leitől, Gobelein-szöveteket 145, 200 270 Leitől feljebb, Butor-brocátok 580 Leitől Caracul hencsertakaró 2700 L minden színben, Plüsch hencsertakaró prima 2550 Lei, Torontál hencsertakaró 1425 Leitől, Futószőnyegek 125 Leitől.

Az összes kárptitos és díszanyagokban nagy raktár

Rapid

kárptitos anyagok szaküzlet

Str. Alexandri**A folyton növekvő drágaság**

a háziasszonyokat már is kényszeríti, hogy a kárpótlékat jutányosan szerezék be. — Az olcsóság lőjában azonban NEM ÁRBAN, hanem a KIADÁSÁBAN rejlik. — Epenben megbízható a val FRANCK" és mivel misége is az első helyen a takarékos háziasszonynak őszinte öröme szol

a kávédarab

Esőernyő

legolcsóbb a készítőnél

Rosenberg Testvérek

Str. N. Iorga (Zöldfa-u.) 8.

Behuzás, javítás gyorsan kész

32 év óta a Maria Királyné chenyil-szállodában levő

órás- és ékszerész üzlet

kényszerűségből ideiglenesen

Str. Saguna (Kapusinus**16. szám alá helyeztem**

A raktáron levő órákat, dísz

kat mélyen leszállított árban

tom. Aranyat, ezüstöt, briliáns

gyakat, műfogát ismét magas

veszek. Ora és ékszerjavítást és

munkákat válllok pontos kiszá

lásban. Tisztelettel: **Fran****Benjámín** órás és ékszerész

Sonnenfeld Adolf-nyomda